



Expreso

El Informativo de Cristo Rey

VOLUME 22, ISSUE 2

Septiembre / September 2022

Unas Palabras de la Directora / A Few Words from the Principal

Estimadas familias de Cristo Rey,

¡Ha sido maravilloso tener a todos nuestros Cristeros de regreso en el plantel y comenzar este año escolar!

Este año nuestra escuela cumple 27 años de servicio a las comunidades de Chicago y sus alrededores, y Cristo Rey sigue comprometido a proporcionar una educación católica, preparatoria para la universidad y una experiencia de trabajo profesional a los estudiantes de familias de habla hispana con medios financieros limitados. La calidad de la educación que impartimos hace que todos los estudiantes cursen un programa académicamente riguroso diseñado para prepararles para la universidad. La siguiente información le será útil para asegurarse de que su hijo/hija obtenga éxito académico en Cristo Rey:

- La Biblioteca y el Centro de Tareas están abiertos todos los días después de la escuela para que los estudiantes estudien, completen sus tareas o trabajen en proyectos con sus compañeros;
- Un número de maestros están disponibles todos los días en el Centro de Tareas para ofrecer a los estudiantes ayuda adicional, si la necesitan;
- La mayoría de las noches, los estudiantes tendrán entre 2 a 3 horas de tarea o estudio por noche, incluso si se quedan a trabajar en la Biblioteca o en el Centro de Tareas;
- Los estudiantes necesitarán un espacio tranquilo en casa para trabajar y estudiar;
- Cada día, los estudiantes tienen un periodo Magis de 30 minutos, durante el cual pueden trabajar, relajarse, reunirse con sus maestros, ver a su asesor, consejera o consejera universitario, etc;
- El Manual del Estudiante, las calificaciones, el calendario escolar y Expreso (el boletín mensual) contienen información importante como las calificaciones, los horarios de salida, los eventos escolares; también se puede encontrar información escolar en www.cristorey.net.
- La participación en deportes, actividades extracurriculares y clubes ofrecerá a los estudiantes una experiencia de escuela secundaria y ofrecerá una oportunidad para desarrollar habilidades y talentos en una serie de áreas; los estudiantes deben ser académicamente elegibles para participar plenamente en estas actividades, por lo que deben seguir tomando un enfoque disciplinado a sus estudios.

Si por alguna razón su hijo/a falta a la escuela, un padre o madre deben llamar a la oficina principal para reportar la ausencia. El estudiante es responsable por comunicarse con sus maestros, así como de completar cualquier trabajo perdido.

Todos los padres están invitados a asistir a nuestra primera Asamblea de Padres, que será en la cafetería a las 6:00pm el miércoles, 14 de septiembre. Esta es una gran manera de conocer a otros padres, escuchar información importante, y participar en el apoyo a Cristo Rey.

El domingo, 2 de octubre será el primer día de entrega de calificaciones de este año, durante el cual recibirán las calificaciones del primer bimestre del año y tendrán la oportunidad de conocer a los maestros y al Asesor/a de su hijo/a. Es muy importante que usted y su hijo/a asistan a este día para discutir con los maestros su progreso. También puede ver las calificaciones actuales en PlusPortals. Si no tiene una cuenta, por favor, póngase en contacto con nosotros y podemos organizar el acceso. Si usted necesita ayuda en el sitio para configurar esto, el Día de las Calificaciones tendrá la oportunidad de ver el Sr. Durk en el gimnasio.

Por favor, consulte el calendario mensual para obtener información importante. Recuerde que el calendario de todo el año siempre se puede ver en www.cristorey.net.

Sinceramente,

Mayra Gradilla
Directora Interina

Elizabeth Torres
Sub-directora



Expreso

El Informativo de Cristo Rey

VOLUME 22, ISSUE 2

Septiembre / September 2022

Unas Palabras del Director / A Few Words from the Principal

Dear Parent/Guardian:

It has been wonderful to see all our Cristeros back on campus to start this school year!

This is the 27th year of our school, and Cristo Rey Jesuit remains committed to providing a Catholic, college preparatory education and professional work experience to students from Spanish-speaking families with limited financial means. The quality education provided here means that all students take an academically rigorous program designed to prepare them for college. The following information will be helpful in making sure your son/daughter experiences success academically and enters fully into the high school experience that Cristo Rey Jesuit offers:

- The Library and Homework Center are open every day after school for students to study, complete homework, or work on projects with their classmates;
- A number of teachers are available every day in Homework Center to offer students extra assistance, if they need it;
- On most nights, students will have 2 to 3 hours of homework or study a night, even if they stay to work in the Library or Homework Center;
- Students will need a quiet space at home to work and study;
- Each day, students have a 30-minute Magis period, during which they may work, relax, meet with teachers, see their counselor or college counselor, etc.;
- The Student Handbook, report cards, the school calendar, and Expreso (the monthly newsletter) contain important information like grades, dismissal times, school events; school information can also be found at www.cristorey.net.
- Involvement in extra-curricular sports and clubs will offer students a well-rounded high school experience and offer an opportunity to develop skills and talents in a number of areas; students must be academically eligible to fully participate, so they must continue to take a disciplined approach to their studies.

If for any reason your child must be absent from school, a parent must call the front office to report the absence. The student is responsible for maintaining communication with teachers as well as completing any work missed.

All parents are invited to attend our first Asamblea de Padres, which will be in the cafeteria at 6:00pm on Wednesday, September 14th. This is a great way to meet other parents, hear important information, and get involved with supporting Cristo Rey.

Sunday, October 2nd will be our first Report Card Day of this year, during which you will receive grades for the first mid-quarter of the year and have an opportunity to meet your son/daughter's teachers and Asesor/a. It is very important you and your son/daughter both attend this day to discuss with teachers his/her progress. You may also see grades currently on PlusPortals. If you do not have an account, please reach out to us and we can arrange assistance. If you would like on-site help setting this up, Report Card Day is also an opportunity to see Mr. Durk in the gym.

Please see the monthly calendar for important information. Remember that the year-long calendar can always be viewed at www.cristorey.net.

Sincerely,

Mayra Gradilla
Interim Principal

Elizabeth Torres
Assistant Principal

IMPORTANT ANNOUNCEMENTS / AVISOS IMPORTANTES

BECAS

Hay una beca disponible para familias que tengan un hijo/a en Cristo Rey y otro/a en una escuela primaria católica. Para ver si califica, su estudiante tiene que traer una copia de la factura de la escuela primaria de su hermanito – su colegiatura anual 2022-2023, incluso cualquiera ayuda financiera que reciban – a la Sra. Zamora en la oficina de desarrollo antes del 6 de septiembre. Además, favor de compartir los nombres y niveles escolares de sus hijos/as en ambas escuelas.

También hay algunas otras becas de mérito disponibles para los estudiantes de Cristo Rey. Para más información, estudiantes deben de visitar <https://bit.ly/3TuPVew>

Las solicitudes vencen en el 9 de septiembre. Estudiantes con preguntas deben de hablar con la Sra. Zamora.

SCHOLARSHIPS

There is a scholarship opportunity for families that have one child at Cristo Rey and another child in a Catholic elementary school. To qualify, your student must bring a copy of their siblings' 2022-2023 elementary school tuition bill, listing any financial aid you are receiving, to Mrs. Zamora in the Advancement Office by September 6. Please also list names and grades of your children in both schools.

There are a few other merit scholarship opportunities for Cristo Rey students. For more information, students should visit

<https://bit.ly/3TuPVew>

Applications are due by September 9. Students should see Mrs. Zamora with questions.

CWSP

Miércoles, 21 de septiembre - Día de Desarrollo Profesional

Algunas empresas organizan días de desarrollo profesional después de clases en días de media jornada. Estas sesiones dan a su estudiante la oportunidad de adquirir aptitudes básicas para el trabajo, recibir capacitación adicional y aprender sobre diferentes carreras.

Los estudiantes pueden ser solicitados específicamente por su empleador a reportarse a su trabajo después de las clases de media jornada, ya sea para entrenar o ser entrenado por otro miembro del equipo del estudiante. La oficina de CWSP le notificará si su hija/o debe reportarse al trabajo. Almuerzo será proporcionado.

Puestos Disponibles en CWSP

Estamos reclutando conductores de autobús y monitores de autobús. El trabajo es de lunes a viernes, 4 horas diarias, durante el año escolar. Se paga \$22 por hora a los conductores y \$18 por hora a los monitores. Por favor comparte esta oportunidad con tus conocidos y si estas interesado/a aquí más información y en enlace para aplicar: bit.ly/3JwjIFS

CWSP

Wednesday, September 21 - Professional Development Day

Some CWSP Companies hosts professional development days after school on half days. These sessions give your student the opportunity to develop work skills, receive extra training and learn about different careers.

Students may be asked by his/her employer to report to work after half day classes are dismissed on this day, either to train or to be trained by another student team member. The CWSP will notify you if your son/daughter must report to work. Lunch will be provided.

CWSP Job Openings

We are recruiting bus drivers and bus monitors. The job is from Monday to Friday, 4 hours a day, during the school year. Drivers are paid \$22 per hour and monitors \$18 per hour. Please share this opportunity with your networks and if you are interested, here is more information and the link to apply: bit.ly/3JwjIFS

IMPORTANT ANNOUNCEMENTS / AVISOS IMPORTANTES

ADMISIONES

¡El reclutamiento de estudiantes para el año escolar 2023-2024 ha comenzado! Las Juntas de Información y los Días de Visita Estudiantiles regresarán a su formato presencial. Favor de correr la voz si conoce algún estudiante del octavo grado que esté interesado en Cristo Rey. Comuníquese con **Blanca Gonzalez**, Directora de Admisiones, con cualquier pregunta.

ADMISSIONS

Student recruitment for the 2023-2024 school year has begun! Information Sessions and Shadow Days will begin in October. Please spread the word if you know of any eighth grade students who are interested in Cristo Rey. Please email **Blanca Gonzalez**, Director of Admissions with any questions.

CLUB DE PADRES

Padres de familia, todos son invitados a nuestra 1ª Asamblea de Madres y Padres (ADP) para el miércoles **14 de septiembre**, de 6:00 a 8:00 P.M. El tema para esta ocasión es sobre una Introducción a la Escuela. Además, recibirán importante información para apoyar con mayor efectividad a sus hijos en high school. Mrs. Juarez, tjuarez@crstorey.net o (773) 890-7137

PARENT CLUB

Parents, everyone is invited to our first Asamblea de Madres y Padres (ADP) for Wednesday, **September 14**, from 6 to 8 p.m. The topic for this occasion is an Introduction to the School, and also you will receive important information to support your children more effectively in high school. Mrs. Juarez, tjuarez@crstorey.net or (773) 890-7137

CONSEJERÍA UNIVERSITARIA

Estimados Padres de Familia,

El Departamento de Consejería Universitaria se complace en comenzar el proceso de solicitud de ingreso a la universidad con usted y su estudiante. Está invitado a una noche familiar específicamente para padres y tutores de estudiantes de último año para obtener más información sobre el proceso de asesoramiento universitario y las expectativas para todos los estudiantes de último año. Únase a nosotros en Cristo Rey **el martes 13 de septiembre** de 5:00 p.m. a 6:00 p.m.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con Reina García, Directora de Consejería Universitaria al (773) 890-6839 o reinagarcia@crstorey.net.

COLLEGE COUNSELING

Dear Parents and Guardians,

The College Counseling Department is excited to begin the college application process with you and your student. You are invited to a family night specifically for parents and guardians of seniors to learn more about the college counseling process and the expectations for all seniors. Join us at Cristo Rey on **Tuesday, September 13** from 5 to 6 p.m.

If you have any questions or concerns, reach out to Reina Garcia, Director of College Counseling at (773) 890-6839 or reinagarcia@crstorey.net.

IMPORTANT ANNOUNCEMENTS / AVISOS IMPORTANTES

SERVICIO CRISTIANO ESTUDIANTIL

El programa de Cristo Rey provee a los estudiantes con oportunidades para involucrarse en actividades que acentúan su vocación como “hombres y mujeres para los demás.” A través del programa, servimos como recurso a la comunidad al compartir nuestros mayores recursos – nuestros estudiantes. A través de las oportunidades educativas, acción directa, reflexión y abogacía, los estudiantes progresarán sus metas establecidas por la declaración de Grad at Grad y el crecimiento en el compromiso a su fe que ejerce justicia.

Este año los requisitos y reglas son las siguientes:

- **Estudiantes de primer año:**
 - 10 horas de servicio en total
 - Fechas límites para horas y entrega de reflexión: octubre 21 (5 horas), enero 6 (5 horas)
- **Estudiantes de grados 10-12:**
 - 15 horas de servicio en total
 - Fechas límites para horas y entrega reflexión: octubre 21 (5 horas), enero 6 (5 horas), marzo 10 (5 horas)
- La activación de la cuenta MobileServe. MobileServe es la plataforma en modo aplicación y sitio web que se usará para registrar las horas de servicio.
- Las horas deberán ser completadas fuera del campus escolar en una agencia(s)/organización(es) pre-aprobada por la Srta. Rocio Juarez en la Oficina Pastoral.
- El máximo de 5 horas pueden ser completadas en una actividad aprobada escolar pero no son requeridas. · Para información adicional visite <https://www.cristorey.net/student-experience/current-students/service>, en el Team de Campus Ministry, o contactese con Rocio Juarez en la Oficina Pastoral.

STUDENT CHRISTIAN SERVICE

Cristo Rey's Service Program provides students with opportunities to engage in activities to live out their vocation as “men and women for others.” Through the program, we seek to be a resource to the community by sharing our greatest of resources - our students. Through opportunities for education, direction action, reflection and advocacy, students will make progress toward the goals established by the Grad at Grad statement and grow in commitment to a faith that does justice.

This year the requirements and rules are the following:

- **Freshman and Sophomore requirement**
 - 10 Service hours of a completed project per school year
 - Deadlines: October 21 (5 hours), January 6 (5 hours) = 10 total
- **Junior and Senior requirement**
 - 15 service hours of a completed project per school year
 - Deadlines: October 21 (5 hours), January 6 (5 hours), March 10 (5 hours) = 15 total
- The activation of the MobileServe account. MobileServe is the platform that will be used to register the service hours throughout the year.
- These hours must be completed off-campus at an approved non-profit agency and must be completed during non-school hours.
- A limit of 5 hours are allowed for an approved school activity, but are not required. · For additional information please visit: <https://www.cristorey.net/student-experience/current-students/service>, in the Campus Ministry Team, or contact Rocio Juarez in Campus Ministry.